

JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar
conf. apr. Nr. 59.352/947

1947 május 25 VASÁRNAP
III-ik évfolyam, 666 ik szám.

Felelős szerkesztő:
PALÁSTI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Arad, Bulev. Regina Maria 12
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Pünkösöd, 1947-ben

Írta: PALÁSTI JÓZSEF

Igen, Pünkösöd idén is a Szentlélek eljövételének ünnepe. Száz és száz millió keresztény ünnepel szerte a nagyvilágban. Templomok hajói telnek meg; hálás és fájdalomtól vonagló szívű, reményteljes ifjú vagy az élet befejezéséhez készülődő öreg emberekkel. Ünnepelek, ki égő hittel, ki meg csak képmutatásból és a két véglét között a végtelen sok változat: emberek. A szószéken felcsendül a pap szava... és a Szentlélek lángnyelvek alakjában előve, hogy az emberek között maradjon, miként Jézus ígérte tanítványainak az Ő mennybemenetelekor.

Közel kétezer éve már, hogy előbb szájról-szájra járva, majd trásba foglalva száll a történet: az égből jött lángokról. A láng a szeretetnek és világosságnak is jelképe.

A sötétségben botladozó embernek, elsősorban világosságot jelent a föllobbanó láng. És ma a két éve kerültünk ki az egy póm sötétségből s még igen sokan tapogatózva botorkálnak előre-hátra, még mindig becsukott szemmel, nem mernve elhagyni a „biztosnak” vélt falat. Pedig ha kinyitnák szemüket és agyukat a világosságot terjesztő lángok előtt, milyen utálattal kapnák el kezüket a nyirkos, penészes faltól. Hogy merészen szemüket arra az útra, ahol ők eddig jártak és a múlt kísérteties szörnyetegeire. Akik hol csillogó, hétköznapi és dísz egyenruhában, hol kinos pontosság-gal vasalt, diplomata frakkban, gondosan olajozott gerincel igyekeztek mesterkedéseiket, a „jótekmény” sötét ség leple alá burkolni. Akik az első világháború után, amikor a népek kezdték szeméiket nyitogatni, milyen „gyengéden” buzgókodtak a nyiladozó szemek újra becsukásán. Minden eszközzel: az óvoda: verskéskönyvektől — a hóhérvételeg. A „hü szövetségesek”, a sötétség takarója alatt serényen készítették a második világháborút. A Berlin-Róma-Tókió tengelyt, a politika „céhmes terének” remekét. Archimédész megvalósították hit pontját: ahonnan ki lehet emelni sarkából a világot. A föl-föl rezzenő emberi lelkiismeretet megnyugtatták új játékokkal: az érdekes „kampósított” keresztrel, barna és fekete ingekkel, tankokkal, stukákkal, stb.

A játékokat azonban ki kellett próbálni, de persze azért az nem volt háború, csak az abesszón népet „szabadították” fel a rabszolgaság alól. Hogy ebben a „civilizációs kísérletben” az abesszón s olasz nép fainak tüzereit pusztították el? Sebaj, hisz még a gyermekjátéknál is történnek kisebb-nagyobb karcok, sok is végre is az elesett abesszónok egyszerű és mindenkorra megszabadultak a rabszolga sorsától, az olasz anyák meg büszkéik lehetnek arra, hogy fiaik fekete ingben haltak meg. A dicsőség is valami! A spanyol polgárháborúban pedig csak a spanyol népet mentették meg a „kommunista veszélytől” és az ember-sénes Francóval ajándékozták meg őket, aki azóta is „gondját velt” népének. A kínai-japán háború? Szóra sem volt érdemes, mindkettő sárgafaj, meg aztán még repülő bombák robbanása sem hallatszott

el időig. Ausztria? Az már csak igazán rendes „dolog” volt, csak éppen a kás Dollfusst kellett meggyilkol-tatni. Különben is a német hadsereg bevonulása után, alig egy hónappal az osztrák nép is a „csatlakozás” mellett „népszavazott”. Az eleinte alig észrevehetően megindult hábo-rus gépezet embereket és világrésze ket örlő fogaskereke mind gyorsabb forgásba lendült. Következő foga ennek az irtózatos fogaskereknek: a Szudéta-vidék, a danzigi korridor, Csehszlovákia, illetve Lengyelország volt.

És már benne is voltunk a szem káprázatos „stüz-játékban” és a „villámgyözelmek” rakétáiban győ nyörködhettünk. Amíg csak szemlé-

lők voltunk, addig még sokan „élvezettel” nézték a történelem, ezen kaleidoszkopszerűen változó eseményt. De mivel a magyar és román nép akkori „vezetői”, a legnagyobb foku lelkiismeretlenséggel és felelőtlenességgel Hitler hadszeke-rehez kötötték népeik és országaik sorsát, — mint zsenális tervet, úgy tüntetve fel, mintha Románia és Ma-gyarország csak belefogózkodk a szekérbe és az majd krántja ország-okaikat a kágyuból, ahová az ő szu-ronyhegyre épített noftikájuk juttat-ja. Csak amikor a háború a mi hő-rünkig ért, amikor a vérvatarban már a „gavallerosan” adott, bőven ömlő magyar és román vér is bele vegyült, akkor látták meg, az addig

csak „mézök”, hogy nem a szeké- münket, hanem mi húzzuk a szeké- ret. A „führeri” kocsi pedig mind- két kezében egy-egy ostorral, — egyik nyelén „Északardély”, más: kén „Délerdély”, a suhogókon pedig „mindent vissza!”, illetve „Dánia la Tisa!” ékes jelszavakkal, — vágott végig hol egyikén, hol másikkán a „hü szövetségeseknek”.

Ezt látnák a pünkösdi lángok fényénél, a kinyitott szemek. Mert hiszen Jézus nem küldhette a Szentlélek lángját a gyűlölet és háboru fátylájának lángrobbantásá-hoz! Hanem csak azért küldte az embereknek, — akikért Ő megjárta a Kálváriát és Golgothát, — hogy annak világosságánál, látó szemmel és gondolkodó ésszel ismerjék fel igazi ellenségeiket, de ismerjék meg a népek millióit is, akikkel össze-fova építsék föl az emberszeretet világát.

A moszkvai rádió hírmagyarozója a törvényeinkről

A Groza kormány törvényei az ország gazda-sági és politikai megszilárdítását szolgálják

„Súlyos csapást jelentenek a román demokrácia ellenségeinek az ipari ellenőrző hivatalokról és a fasiszta szervezkedés megszüntetéséről szóló törvények”

MOSZKVA. A moszkvai rádió hír magyarozója Románia gazdasági helyzeteivel foglalkozva megállapította, hogy az ország a gazdasági újjáépítés útján van.

Az ipari ellenőrző hivatalok megteremtéséről szóló törvény az első lépés az állam és a mojánvállalkozás együttműködése felé a gazdasági élet megszilárdítása céljából. Ez a törvény korlátozza a bizonyos romániai nagyiparosok egyéni érdekpolitikáját, ezáltal elkerülhető, hogy Románia külföldi gyarmattá váljék, ez a törvény súlyos csapást jelent a román demokrácia ellenségei számára, akik azt remélték, hogy a gazdasági nehézségekből busás haszonra tehetnek szert.

Másik nagyjelentőségű törvény a fasiszta szervezetek felszámolásáról intézkedő törvény, amely kiegészíti az eddigi kormányintézkedéseket és biztosítja a demokratikus jogokat. Ez a törvény a fegyverszüneti egyezmény végrehajtásából ered.

Ugy az ipari ellenőrző hivatalok törvénye, mint a fasiszta szervezetek megszüntetéséről szóló törvény célja az ország politikai és gazdasági megszilárdítása. A román demokrácia szívtáradan hiszi, hogy ezt a célt el is éri, — fejezte be magyarázatát a moszkvai rádió.

Az aradi piacon a helyzet változatlan

Hatóságközi értekezleten állapítják meg a teendőket
Messze földre híre ment az aradi drágaságnak

Az aradi piaci fronton a helyzet változatlan. Az árak továbbra is „tartottak”, sőt a cseresznye frontszakaszon más városokból érkező eladók inváziója mutatkozik: különösen Nagyváradról érkeztek cseresznyeszállományok, de az új felhozatal nem vezetett árlemorzsolódásra, sőt a cseresznye ára szilárdan 100.000 lej.

Ugyanakkor Aradon üzletekben is kapható 100.000 lejért cseresznye, márpedig a kereskedők sem adják — köztudomás szerinti — haszon nélkül az árut. Az érdekes jelenség magyarázata, hogy az aradi piac drágaságának híre messze földre elkerült és Nagyváradon például máj tudják, hogy az aradi Hegyalját hukaresti autós bevásárlók járták be, akik a termelőnek a helyszínen 100.000 lejért fizettek a cseresznye kilójáért.

A hátszágok figyelme most már kiterjed azokra a felvásárlókra is, akik mint

mozgóeladók járnak be a várost. Főképp cigányasszonyokról van szó, akik kora reggel üres tolokocsikkal jelennek meg a piacon, összevásárolnak zöldséget, gyümölcsöt, amivel aztán bejárják a várost és „szerény polgári hasznukat” így keresik meg.

Megállapították azt is, hogy rengeteg eladó árusít a piacon, akik semmiféle illetéket nem fizetnek. Ez a tény adta az ötletet az ellenőrző közegeknek, hogy újjászervezik az illelék (helypénz) rendszert és aki a kibocsájtandó különleges nyugtát nélkül árusít, azzal szemben azután az árúelkobzásig menő erélyet lépnek fel.

Az ellenőrzés munkájába bekapcsolódik a Szaktanács is. Eddig tulajdonképpen adatgyűjtés folyt, annak megállapítása érdekében:

mielék azok a csatornák, amelyeken keresztül az árú elfolyik a piacokról és a gyűjtött adatok feldolgozására

hatóságközi értekezletet hívnak össze, hogy jól meghatározott haditerv alapján induljon meg majd az áletörési hadjárat.

A mai aradi piac jellemzője volt, hogy újbúrgonyát jóformán nem is árultak. Állítólag a piacraérkezés előtt felvásárolták. Tekintettel arra, hogy ennél az értekezletnél nagyon fontos minden gyakorlati szempont, amelyet a jelenleg érvényben lévő törvények keretén belül érvényesíthetnek.

A „Jövő” készséggel továbbit a közönség részéről minden egészséges elképzelés, helyes gyakorlati javaslatot a hatóságokhoz, amelyek feltétlen figyelembe veszik ezeket a szempontokat is.

A közönség támogatása nélkül nem lehet eredményes munkát végezni, ezért legalább olyan fontos a vásárlók öntudatos magatartása, mint a várható hatóság hadjárat

Ma premier A francia ellenállás hatalmas filmje
FORUM Előadás este 9-kor is.

A BUJDOSOK

Suzy Carrier
 Georges Rollin
 Constant Rémy
 S. Fainstiber

MNSZ

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG felszólítja az alant felsorolt aradi lakókat, hogy az MNSZ Iosif Vulcan ucca 12 számú székházban mielőbb jelentkezzenek. Csatlóügyben: Bencsik György Ioan Gorun 48, Lacsán Sándor Gáj Sf. Ioan 17, Mester Ilés Dealul Albinelor 2-a, Deftman Maria Gh. Popovici 11, Müller László Mihai Vileazul 13, Bordon Lajos és neje Pipos 22, Tomalik Vimos Protroposcu 6, Sándor József N. Oncu 21, Toma Márton Vidra 13, Marsang Iona és Katalin Eroul Necunoscut 8, Pálinkás Kálmán Cosbuc 57, Szilágyi György Cal. 6, Vanatorf 8-a, Martinesi Katalin Livezilor 65, Ágoston József és neje Razvan 21-23, Garozar Ferenc és Anna Imasulci 25, Bobacsi József Baracanu 18, Gál János Anton Pan 28, Kovács Lajos és Rozália Negruzzi 10, Lengyel Antal Murguseanu 2, Kovács Edmund Zoltán V. Stroescu 11, Karády Anna és Béla Zefir 28, Márton Margit Gai Livezilor 41, Primo Lajos Grigore Alexandrescu 52, Gagyi Árpád Libertati 8, Szemenyei István Orfent 90, Heim Gyula és neje Marasesti.

MEGHÍVÓ. A IV. és VII. (Séga-Poltura) kerülete, május hó 25-én d. u. 4 órai kezdettel vírreádatig, a székházban (ségei román. kat. temetőm udvar) pünkösdi mulatságot rendez, melyre az érdeklődőket szeretettel hívja meg, a rendezőség.

AZ V. KERÜLET (BUZSAK) május 24-én, szombaton 8 órai kezdettel a Sílberesz-féle helyiségben nagy bálát rendez, melyen mindenkit szívesen lát, a rendezőség.

A IX. kerület (Mtkelaka) május 25-én vasárnap 8 órai kezdettel műsoros bálát rendez. Előadják Andai Ernő „Horangvirág” című háromfelvonásos vígjátékát.

EGYHÁZLÁTOGATÁS AZ ARADI REFORMATUS EGYHÁZBAN. Az évenként szokásos egyházlátogatást, melynek célja az egyház és iskolák helyzetének megvizsgálása. Az aradi református egyházban május 27-én kedden eszközlik Bokor Sándor feketegyarmatai lelkész, tanácsbíró és Nagy Zoltán kiskisjenői lelkész, egyházmegyei főjegyző. Az egyházlátogató küldöttség reggel 9 órakor a belvárosi templomban ismétlésrelelet végez ígéhírdetéssel.

Bélvezető, és vésnök műintézet

Sportérmekjelvények készítése.
Csáky Gyula
 Arad, Str. Bratianu 11.
 Főpostával szemben.

Zippszelvény

- Albánia—Románia
- CFR Buk.—Austria
- Dermagant—Juventus
- CFR Arad—AMTE
- Gloria—RMTE
- Răzritul—CAMT
- Electrică—CFR T. Sev.
- Politehnica—23 August
- Név:
- Bontos cím

Vendég- és borbélyipari dolgozók, háztartási alkalmazottak és mezőgazdasági munkások adófizelési kötelezettsége

A pénzügy-gazgatóság közli, hogy miniszterjumi döntés szerint a pin cérek, borbélysegédek, mán-kürösök, ruhatárosok és hasonló foglalkozásúak adója július 1-ig a tavalyi adó tiszterese.

A mezőgazdasági munkások fizetés. utáni adóját az 1947-48 évben 1500 lej számúva naponta, a következő hónapban fizetik. Havibéres munkások adója 45.000 lej havonta, a következő hónapban fizetendő. Végtül az éves szerződésű mezőgazda

sági munkások negyedévi adója 135 ezer lej, fizetendő mindég a következő évnegyed első hónapjában.

A háztartási személyzetre vonatkozólag az 1947-48 év; adóelőírások a következők: Minden adója hav; 50.000, szakácsnő hav; 120.000 lej, nevelőnk hav; 180.000, szolgák hav; 80.000 és minden egyéb meg nem nevezett kategória hav; fizetés után; adója 80.000 lej. Az adókat évve gyedenként a következő negyed első hónapjában fizetik.

Mosakszanak a jasi tömeggyilkossági per véreskező vádlottai

BUKAREST. A jasi tömeggyilkosság vádlottai „főlöttes hatóságok ra” és a „háborús időkre” igyekeznek hártani a felelősséget. Captaru ezredes, aki a tömeggyilkosság idején Iași megye prefektusá volt, azal védekezett, hogy abban az időben, megyéje hadizóna volt, tehát a

katonai hatóságok intézkedtek. Kihallgatták Cimpoesu Gheorghe nagy iparos, aki a vád szerint Sculeni község egész zsidóságának lemészárlására kádat a parancsot Cimpoesu ebben az időben a község bírója volt. A tárgyaláson 102 vádlott közül csak 46 van jelen.

SPORT

Háromnapos labdarugó program Aradon

Ma, szombaton délután a Gloria pályán érdekes hármás labdarugó műsor kerül sorra: két C-ligás mérkőzés után az AMTE és a CFR találkoznak bajnoki meccs keretében, vasárnap pedig a Gloria és a restcal RMTE mérkőznek, hétfőn az ITA és a nagyváradi Szabadság játszanak revansot a csütörtöki nagyváradi mérkőzésért. Ez

a programot több kisebb mérkőzés egészíti ki és a háromnapos futballprogram, bíródelegálással együtt, a következő:

Szombat: Gloria pályá: d. u. 2 óra: Astra—Olimpia, Bíró Mun'ean, határbíró Pópa Laurian, Igna Areadie. D. u. fél 4: ATE—Solmi (Lippa), határbíró Rusu, Németh. D. u. fél 6: AMTE—CFR, bíró

ROYAL Hatalmas amerikai szenzáció!!
 Lorella Young **SUEZ** A sivatag hőse!
 Tyrone Power

Ma az ARO-kert ünnepélyes megnyitása
Fred Astair, Bing Crosby
 legújabb táncos, zenés filmje
A csárdadalai
 Előadások 3, 5, 7 és 9 órakor. D. e. 11-1 jegyértéssel

OLAH M.
 női szabósága
ARAD,
 Bulev. Regina Maria 9. szám. I. emelet.

CORSO Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor is.
 Közkívánatra sikerült pár napra visszahoznunk a
Kivánság Hangverseny-1
 Jávor, Sárdy, Simor, Cselényi.

Huszák, határbíró Milancovic, Vagala.
 Vasárnap. Gloria pályá: d. e. 9: Teba—Bocsa Montana, határbíró Ardelean Ioan, Volentir. D. u. fél 6: Gloria—RMTE, határbíró Barabas, Macian. Virtutea pályá: d. u. fél 5: Virtutea—I.S.A. határbíró Schneider, Jakob. Olimpia pályá: d. e. fél 11: Electrica—Banatul, bíró Burete, határbíró Gheorghiu. Gaiana pályá: d. u. fél 6: Gaiana—Vulturul, bíró Bakai, határbíró Supuran. Unirea pályá: d. u. fél 6: Unirea—Transilvania, bíró Szegő, határbíró Risztin. Vointa pályá: d. e. fél 11: Vointa—Frontiera, bíró Fényes, határbíró Sabau. ITA (gyári) pályá: d. e. 10: ITA—Virtutea ifj., bíró Marienut, OSP-pályá: d. e. 10: Sparta ifj.—Frontiera ifj., bíró Ardelean Dionisie. Pankotai pályá: d. u. 5, Solmi—Sebisana, bíró Marita.
 Hétfő: ITA stadionban; d. u. fél 6: ITA—Szabadság barátságos mérkőzés.

Szakszervezeti birkózóverseny

Vasárnap reggel 9 órai kezdettel a Moise Nicoara liceumban tartják meg azt a nagyszabású szakszervezeti birkózóversenyt, amelyen az Astra, CFR, AMTE és ITA legjobb birkózói vesznek részt. A verseny tróféját sportkörökben nagy érdeklődés nyúlódnal meg.

Idénykezdő uszóverseny a Maroson

A CFR szakszervezet úszószakosztálya vasárnap d. e. 10 órai kezdettel a Neptun fürdőben uszóversenyt rendez, amelyen bárki részvehet, ha a verseny kezdete előtt egy órával benevez. A következő versenyszámokat tartják meg: 100 m. gyors szenior, junior, női, 100 m. mellúszás szenior, junior, női, 100 m. hátúszás szenior, junior, női, 200 m. gyors szenior.

Rovinei AC—Fulgerul 5:2, 5:0

PECSKA. Kerületi bajnoki mérkőzés, amelyen a pécskai csapat az első félidőben nagyon szépen játszott, szünet után azonban kiegyenlített a játék. A gólkon Tóth (8) és Csordás (2) osztozkodtak. A pécskai együttes minden tagja dicsőreket érdemel, a Fulgerul gyengébben játszott a várind. Csapatok: RAC; Lengyel — Magyar, Benes — Hegedűs, Szomor, I. Szanda — Szomor, II, Marocsik, Tóth, Boldizsár, Csordás. Fulgerul: Moise — Ionascu, Burian — Lingurar, Nadaban, I, Roman — Horoth, Volosica, Nadaban II, Kovács Lipitor. Fényes volt a bíró.

BIRKOZÓVERSENY. A CFR alkalmazottak szindikátusa vasárnap, május 25-én reggel kilenc órai kezdettel vándordíjas birkózóversenyt rendez a Moise Nicoara liceum tornatermében. Mérsékelt árú jegyek a tornaterem bejáratánál lévő pénztárnál kaphatók.

NÉPI SPORTSZERVEZET (OSP) közli az üzemek és szervezettek sportfejlesztésével, hogy május 28-án délután 5 órakor tartják legközelebbi ülésüket, az Egyesületes szakszervezetek székházában.

TERMÉSZETJÁRÁS. AZ AMTE TURISTA SZAKOSZTÁLYA túrát indít 24-én szombat délután a negyed 8 órai CFR vónattal. Nadas—Doblagórára. Vezető: Márkus Béla.

AZ AMTE TURISTA SZAKOSZTÁLYA román pünkösdkor 3 napos autótúrát indít Menyházára. Felvilágosítás az AMTE klubhelyiségben. Emínesen ucca 32.

Az ifjúság diadala

Diáknagygyűlés Kolozsváron 1947 májusában

Május huszonharmadikán Kolozsváron országos diákkongresszus kezdődött. Ha jelképe: keresünk annak érzékeltetésére: mennyi változás történt ebben az országban a történelmi „augusztus 23” óta, jótesszük, ha megvizsgáljuk, mennyire más légkörben készült ez a nagygyűlés, mint valaha, a rettegett „diákkongresszusok”. A fasizmus éppen a könnyen hívő, az élet nagy kérdéseire választkereső fiatalságot használta fel elsősorban véres céljaira, s céltudatos lélektergezéssel, pénzzel és uszítással igyekezett eszközevé tenni az ifjúságot. A reakció annak idején rettegett tette a diákkongresszusokat és éppen ezért jötesd, biztató, nagy változást jelentő az a diáknagygyűlés, amelyre most készült az ország diáksága.

Igy élnek egyetemi diákjaink

Igen, minden baj és nehézség mellett sokminden történt itt, ebben az országban. S legjobb bizonyítéka az egyetemek megváltozott légköre.

A nagy utánpótlás, az érielmiségtől újhemzedék szelleme alaposan megváltozott: szemmel látható, hogy milyen erőre kapott itt, ebben a vonatkozásban a demokrácia.

Itt a Erdélyben 2800 magyar egyetemi hallgató, 2000 Kolozsváron és 800 Marosvásárhelyen. Arról már sokszor írtunk, milyen nagy eredmény az, hogy saját anyanyelvükön tanulhatnak diákjaink.

Lássuk csak most kissé közelebbről: hogyan élnek, mik a terveik, mik az eszméik és miből élnek főiskolás fiatalok.

A magyar egyetemi ifjúság demokratikus szervezete a Bolyai Demokrata Diákszövetség, amelynek munkássága sokrétű és kiterjed tanulóifjúságunk életének minden vonatkozására. Röviden:

a cél a diákság gazdasági helyzetének megjavítása és nevelése. Ennek alapjához tartozik a román-magyar barátság gyakorlati változtatása, mert hiszen az összefogás nélkülözhetetlen kelléke mindkét célkitűzés megvalósításának.

Közös román-magyar ellátószervek teremtek, szövetkezési alapon, elsősorban a ruházati szükségletek fedezése érdekében.

Eddig 3000 méter szövetet osztottak ki. GBSz áron s az olcsó árú megszerzésében a Kolozsvári Victoria munkásszövetkezet támogatja a román és magyar ifjakat.

Segítenek a demokrácia pártok és az ellátásügyi állami intézmények is. Kiosztottak még 9000 méter vészt, harisnyát, lábberlit, női ruháneműt stb.

A szövetkezeti vezetősége egyenlő arányban vegyes, alkalmazottai diákok, akik maguk szolgálhatnak ki.

„Pofliti” — és „tessék” mondják és egymásra mosolyognak.

Másik nagy megvalósítás: a román-magyar menza. Elmondják a diákvezetők, hogy a múlt tapasztalatai alapján némi szorongással láttak hozzá a szervezéshez, de kiderült: minden aggodalom felesleges volt, mert

a közös diákétkezdé — ahol 170 román és 80 magyar diák élkezik a belügyminisztérium által bezárt és a

menza rendelkezésére bocsátott Savoy luxusbár helyiségeiben, — valóban az együttélők közösségi érzésének kifejezője, a barátság erős váráként működik.

Napi ellátás 8500 lej, s az asztaloknál úgy beszélnek meg a közös kérdéseket, közös ügyeket, hogy nem húzódznak egymás anyanyelvét használni, ha néha törve

Eddig már eljutottunk

Ellátószervek és menza. Két batárköve a nagy munkának, amely a román és magyar fiatalság lelkében a jövő képét újjáteremtette. Mert

ezek az intézmények csak megvalósítások amelyekhez azonban el kellett jutni s hogy eljutottak diákjaink, azt bizonyítja: jó munkát végzett a demokratikus nevelés.

Ebben a szellemben a Bolyai Demokrata Diákszövetség nemcsak a tanulás anyagi alapjait igyekszik megteremteni, hanem küzd a diákság olyan világnézetének kialakulásáért, amely a maga és természetesen egyben a magyar nép érdekeit is szolgálja. Létezik magyar reakció, van

is, de a legnagyobb szívéllyesség jegyében nyilatkozta ki, hogy megszűnt a „vorbíti numai romaneste” szellem. „Tessék” — mondja a román — és „pofliti”, szól a magyar diák, miközben egymásra mosolyognak. A kezek a kanalat, villát fogják s nem torzulnak ökölé, hogy vad viákbán keszítsanak egymásra! Nyilvánvaló — itt tényleg történt „valami”.

nak magyar reakciók, de ma már óvatosan meghúzzák magukat diákjaink között s már-már alig hallható süttető propagandára szorítják őket demokráta ifjak.

Mindennél tisztában szól a tény, hogy a kolozsvári és vásárhelyi magyar diákság a Magyarországon felmerülő kérdésekben határozottan foglalt állást a demokrácia mellett. Összeesküvők ellen és szabad vallásoktatás mellett.

Erdélyi magyar főiskolásaink jól látják a helyzet valóságát és ebben a felismerésben vesznek részt a nagy, közös munkában készülték most a kolozsvári diákkongresszusra is.

(bolyai)

Kodály Zoltán Moszkvában

MOSZKVA Kodály Zoltán a világhírű magyar zeneszerző feleségével együtt Moszkvába érkezett. Kodály a külföldi kulturális kapcsolatokat ápoló szovjetbizottság meghívására látogatott el a Szovjetunióba.

Mindenkit érdekel

ROMÁN-CSEHSZLOVÁK GAZDASÁGI TÁRGYALÁSOK. Tegnap a fővárosba érkeztek az államosított csehszlovák vegyipar képviselői akik tárgyalásokat kezdenek a román gazdasági élet vezetőivel.

SZALLIT A SZOVJETUNIÓ. Románia megbízottai értesítették az illetékes hatóságokat, hogy a Szovjetunióval február 20-án megkötött gazdasági egyezmény keretén belül, néhány nappal ez előtt 8550 tonna kokszt, 5000 tonna szenet, 129 tonna chamotte téglát és 621 tonna ként hajóztak be és indítottak útnak. Ugyancsak a moszkvai megbízottak jelzik, hogy május és június hónapokban további 13 ezer tonna kokszt, 20 ezer tonna szenet, 120 tonna magnézitot és 250 tonna chamotte téglát küldenek az országba. Constan'tal jelentés arról számol be, hogy tegnap befutottak a kikötőbe a Tolbuchin és Sztálin nevű gőzösök. A két hajón összesen 1392 tonna nyersgyapot érkezett az országba a Szovjetunióból. Ezt a mennyiséget az országban dolgozzák fel.

RÉSZTVESZÜNK A NEMZETKÖZI MUNKAHIVATALBA. A napokban Bukarestbe érkezett Viple, a Nemzetközi Munkahivatal vezérigazgatója. Hír szerint Viple Bukarestben tárgyalásokat folytat Románia a Nemzetközi Munkahivatalba való újbóli főbírtele ügyében.

2300 KILO AJÁNDÉRGYÓGYSZER. Tegnap egy csehszlovák repülőgép szállott le Bukarest mellett, amely egyik csehszlovák vegyi üzem ajándékaként, 2300 kilo gyógyszert hozott a fővárosba.

„POLICHROM”
R. T. — ARAD

Festék, lakk- és vegytermékek.
Gyárt: mindenfajta porfestékeket, lakkot és ablaküvegezéshez szükséges legjobb minőségű gittet.

FEST, TISZTÍT
MARKOVITS KÁROLY
kelmefestő és vegytisztító vállalata
A R A D, Duca-uca 7.

TEXTILA

B

C

divat- és
kelengye áruház

ARAD,

Telefon: 16-46

BUTORKÖZPONT Arad
KOMPONAS & COMP bútorgyár

Kiállítás: Reg. Maria 22. Telefon: 16-26.
Gyártelep: St. Gr. Comsa 15. Tel: 20-42.

GOVORA

PALACE és BALNEARA
SZÁLLODÁK

FÜRDŐK, INHALÁCIÓK,
BEGŐZÖLÉSEK STB.

Június 1-én nyílik meg

A szállodákban június hónapban
50 százalék kedvezmény

Érdeklődni:

SOC. GOVORA-CALIMANESTI
BUCURESTI
STR. STIRBEI VODA 129. Tel. 359.67

ALBA TEXTIL

Cultivák Józzel

legolcsóbb textilbeszerzési
forrás vidékiek részéért.

AR A D. Maresal Averescu 4

A „Port Artur”-vendéglő kerthelyisége újból megnyílt. Minden vasárnap tánczene

Xisért a tegnap

Tetteik oka: a fasizmus

A reakció szekereit lötték, halállal fenyegették a demokráciákat s rablógyilkosságból fedezték dőzsöléseik költségeit a temesvári uribanditák

A temesvári rendőrség nyomozása újabb részleteket hozott felszínre az aradi rablógyilkosság során szerzett adatok alapján elfogott soffőrgyilkos banda életéről. Kiderült, hogy a gyilkosok milliárdoscsemetéik és ismert fasizista agitátorok.

Miloe Nedelcu, az egyik gyilkos, 22 éves, droguista, temesvári lakos. Slavco Manoilovici a második, temesvári lakos, 22 éves joghallgató. A harmadik Alexandru Lumel, 19 éves, temesvári lakos, rádiós, 3 év koczumot végzett. Tettük — helyesebben tetteik — megértéséhez tartozik hogy tudjuk:

Manoilovici apja a temesvári reakciós szerb lap, a „Temesvárschi Vesnic” igazgatójának fia, aki feltűnően „elegáns” fíval együtt ustasa és csebnik propagandát folytató a választások idején a bánásgal szerb falvakban.

Nyíltan a fasizistalakkajók szolgálatában állt, a román és jugoszláv demokrácia elleniségének táborába. Erőteljes tehát, hogy a fiú tültett amián: „gyakorlatban” alkalmazta „elvéit”, fasizista léte természetesen vette a gyilkosságot, a könnyű pénzszerezés érdekében...

Vasruddal, tarkólvással gyilkoltak a pinerkóc handiták

Egész működésükre rányomta bélyegét a „szellem” amely ezeket a gyilkosokat kitermelte.

Nedelcov és Lumel jellegzetesen fasizista módszereket alkalmaztak Henegar Lazar aradi soffőr meggyilkolásánál. Nedelcov útközben kirántotta Browning-pisztolyát és közvetlen közelből tarkón lötte az áldozatot. Tarkón — mint a németek a sok száz katini lengyel...

Heger temesvári soffőr meggyilkolását ár hármán hajtották végre, mind a három cinkos jelen volt ennél az „üzlettel”.

Manoilovici, a reakciós lapdirektor fia, vasruddal verte a soffőrt. Mikor az erős termelű soffőr nem esett össze, Lumel vette kézbe a vasrudat és folytatta a „munkát”. A soffőr könnyörgött: „kérem... gyermekeim vannak... ne öljenek meg... vegyék az autót... gyermekeim várnak otthon...” De a gyilkosok nem ismerék irgalmat.

Nedelcov pistolyt rántott és közvetlen közelből háromszor löte a térdelő soffőrré. A három golyó áttarta a soffőr hasát.

Hogyan éltek azok, akik másokat így öltek meg? A banda főnöke, Miloe Nedelcov volt. könnyűpénzfi fialalamber, a Csanád-közégbeli sokszoros milliárdos és serésenyésztő Nedelcov fia.

Slavco Manoilovici pedig a temesvári fasizistabarát „Temesvárschi Vesnic” lap igazgatójának, Milutin Manoilovicinek fia.

A két gyilkos fasizista gondolatvilágban nevelkedett, reakciós körökben forgott és sikerült nekik Alexandru Lumel is magukkal ragadniok.

Ha elfogyott a pénz — embert öltek
Mindhármán ismert reakciós ügynökök

voitak, akik a demokráciát mos-untalan rágalmazták.

Költekezésben éltek, dőzsöltek és ha pénzük kifogyott, — gyilkoltak. Manoilovici és Nedelcov a szerb demokrácia esküdt ellenségeit voltak és ősz székötletésben álltak Draza Mihailovici csebnikeivel. A választási harcban állandóan halállal fenyegették

a demokrácia híveit. Azonkívül, hogy rémhíreket terjesztettek, hogy gyilkoltak, még „feketéztek” is a banda tagjai.

Ezek nem közönséges bűnözők, hanem a fasizmus veszélyes maradványai, akik a ma még létező reakciós szervezetekbe tömörültek.

Munkában a Sovromlemn

Elkészült az ország legnagyobb fűrészüzeme

BUKAREST. A Sovromlemn szovjet-román fakitermelő vállalat, amelynek Erdélyben is számottevő érdekeltiségei vannak, most fejezte be moldovai Falcia községben lévő fűrésztelepének építési és felszerelési munkálatait. Ez lesz a legnagyobb ilyeszerű üzem az országban. Őt gáttal dolgozik és a körfűrészeket villamos erő hajtja. Az öt keret 24 óránként 2400 köbméter rönköt dolgoz fel deszkákká.

Megnyílt a jövő panaszkönyvének „elintézés” rovata

Lesújtott a demokrácia megtorlása két aradmegyei basáskodó csendőrőrmesterre!

A piaci árdragítás és az áramdíjak felháborító emelése ügyében történt intézkedések után visszhangra talált a csermőiek és gyorokiak súlyos panasza

Minden panaszkönyvben — amelyet a közszolgálatok jömenete érdekében bocsátanak rendelkezésre, — két rovatnak kellene lennie panasz- és költön „elintézés” rovatnak. Mert úgy-e panaszok nem sokat érnek, ha megmaradnak panasznak, a végső nagy itélkezés napjáig.

Örömmel állapíthatjuk meg, hogy a Jövő panaszkönyvében megnyílt az „elintézés” rovat!

Elsőnek tettük szóvá a piaci ellenőrzés ellanyhulásának panaszát s már másnap új erővel indult meg a hádjárat a piaci árdragítás megakadályozására.

Szót emeltünk a villanyárak megdöbbenő drágítása ellen s az elintézés ebben a vonatkozásban is elkezdődött: a városvezetés tiltakozó feltrálat

fordult a kormányhoz és kérte az egyoldalú áram-ármegállapítás azonnali felülvizsgálását.

Reméljük, az „elintézett” rovat rövidesen végleges és a közönség érdekeit szolgáló kormányintézkedés bejegyzésével gazdagodik e tárgyban is.

Most pedig újabb eredményt közölhetünk a közönséggel az általunk szóvá tett egyik súlyos panasz ügyében. két csendőrőrmesterrel történt olyasmi, amit már rég nem tapasztalhattunk. A sajtó nyilvánossága útján szóvá tett felháborító magatartásuk miatt felelősségvonta mindkettőjüket felettes hatóságuk, az aradi csendőrszárnyparancsnokság.

A Jövőhöz fordultak panaszaikkal a közelmúltban Csermő dolgozói. Panaszaikkal

amelyek nemzetiségi különbség nélkül megnyilvánult tiltakozásban nyertek kifejezést Risca Ioan ottani csendőrőrmester basáskodásai ellen. Ugyancsak lapunk nyilvánosságát vették ágányba a gyorokiak is a község csendőrőrmestere, Bozinteanu Gavril viselt dolgai miatt.

Szavunk nem maradt visszhang nélkül. Cikkeink foglalkoztatták a Magyar Népi Szövetséget s a magyarság anyaszervezete a Demokrata Pártok Blokkja elé vitte az ügyeket. Ismét beigazolódoott, hogy a DPB valóban a lakosság érdekének lelkiismeretes képviselője, amennyiben a panaszok alapos megvizsgálása után a kormányt támogató pártok aradi blokkja érintkezésbe lépett az aradmegyei csendőrpáncsnokság új, demokrácia parancsnokával, aki most már hivatalos úton elrendelte a vizsgálatot. Eredmény: Risca Ioan őrmestert szolgálati bűnéértként már el is helyezték a községből Bozinteanu Gavril pedig felfüggesztették állásától az aradi parancsnokság által történt elterjesztésre megindult csendőrfelügyeleti eljárás lefolytatásáig.

Ime a példa: nem lehet büntetés nélkül visszaéléseket elkövetni. S íme a példa arra is, mennyivel szorosabbá tette a román és magyar demokrácia hathatós együttműködését a Magyar Népi Szövetség csatlakozása a DPB-hez.

CHANTUNG, BURET és SELYEMINPRIME érkezett
SIMON-divatáruházba

Hölgyeim! Ujjonnan bevezetve! Paplanok tisztítását is vállaljuk
Haubenreich-cég Str. Horia 3. Alapítva: 1880.

Legjobb kivitelű férfi és női divatcipők, előírás szerint,
GANZ A. ARAD, Episcopiei 1. sz. Udvarban. Főtérről is bejárati. — Bulev. Regina Maria 8. szám.

Fest, tisztít
KNAPP SÁNDOR
kelmefestő és vegytisztító vállalata
Felv. üzlet: Bratianu 2-4. Üzem Episc. Rácz 10.

V. L. Coloman Hartmann
Bljuteria
A R A D,
Bul. Reg. Maria 26
Telefon: 20-14.

LOWY JÓZSEF
aranyműves-ékszerész
A R A D, Marasesti 2.
Bejárati Episcopiei oldalon. —

Május 24-én, szombat este a „Pallas-étterem helyiségében az aradi és aradmegyei vako-
nagyszabású bál rendez, amelyre ezuton is meghívja a n. é. közönséget

Teljesen újjászervezik a gazdasági ellenőrzést

Utolsó simításokat végzik a törvényjavaslaton

A nemzetgazdasági minisztérium által tervezett nagyfőntosságú gazdasági törvények sorában szerepel a gazdasági ellenőrzésre vonatkozó törvény is. A törvényen a Románia Líbera című fővárosi lap értesülése szerint már az utolsó simításokat végzi a miniszterközi bizottság. A törvény a következő lényeges újításokat tartalmazza:
Az ellenőrzést egyetlen szervezeti egység végzi, amely az ipari és kereskedelemügyi

minisztérium hatáskörében működik. Felírásait a kereteket, a régi, meg nem felelt ellenőrzőket elbocsátják és a helyükre kápróbbá, becsületesebb és szakértő elemeket állítanak.
Felsőbb szervet is létesítenek, amelynek feladata az ellenőrök munkájának felügyelete. Ezenkívül iskolát létesítenek megfelelő ellenőrök képzésére.
A hitelfelhasználási törvény még előkészületi állapotban van. Az ed-

dig megjelent sajtóközlemények jobbra koraiaknak bizonyultak.

A gazdasági szabotázs és üzérkedési törvény ugyanakkor előkészületi stádiumban van.

A gazdasági tényezők figyelme ma elsősorban a négy nagyfőntosságú törvény: az ipari ellenőrzőközpontok törvénye, a gazdasági ellenőrzés, a hitelfelhasználás és az államiparok újjászervezéséről intézkedő törvény felé irányul.

Nemzetiségi különbség nélkül

az aradi közönség élénk érdeklődéssel kíséri a budapesti festőművészek képviseletét. A városi kistanácssterme állandóan tele van látogatókkal és a komoly érdeklődést igazolja, hogy már eddig is sok kép elkelt. A kiállítás hétfőn zárul. Előzőleg vasárnap és hétfőn nyilvános árverést rendeznek ezzel is módot nyújtva arra, hogy a közönség olcsóbban juthasson az értékes képekhez.

Százhetven romániai polgárt fogtak el a magyar hatóságok tiltott határátlépés miatt

BUDAPEST. A magyar határszéli hatóságok közegében széleskörű razzia során 170 személyt vettek őrizetbe, akik Romániából jöve utlevél nélkül, tiltott módon lépték át a határt. A határátlépők egy része zsidó kivándorló, akik Magyarországon akartak átutazni, míg többen különböző büntényeket követtek el Romániában.



A „Zsindélyek a kastélyban” című Erdélyi Mihály operett nagy sikere arra készítette a színház vezetését, hogy a darabot továbbra is műsoron tartás. A szórakoztató, mulattató, csupa slágerekből álló operett szombat délután fél 6 órakor, vasárnap délután 3 és 6 órakor és hétfőn 6 órakor kerül színpadra.

Vasárnap este 9 órakor táncos-revü a színházban. Wiesner Joe rendezésében. A táncosjáték hétfő este 9 órakor megismétlik. *Mia! Mala*, Knittel világsikerű drámája vasárnap délelőtt is színpadon kerül. A kettős darabot a színház keddi este fél 7 órakor is műsorra tűzi, matiné-helyarákkal. *Moz!* a színházban című kabaréelőadását hétfő délután 3 órakor megismétlik. A „Kék Duna” a színház legközelebbi operettújítása. A Strauss örökbecsű műveiből összeállított operettben vendégszerepel Rappert Dódi, valamint Otrók Ferenc.

A „DACIA”

étterem gyönyörű kerthelyisége megnyílt. Elsőrendű konyha, gratár, jégbehűtött italok. Figyelmes kiszolgálás. Esténként a hírneves **THURY PISTA** zenekara hangversenyez. **Világvárosi műsor** A községi *Erodway-duo* és *Horváth Rózsi*, a bukaresti Maxim Zic-Zac táncosnőjének fellépésével.

Büntetésükért a mezőgazdasági munkások idejére

BUKAREST. Az igazságügyminisztérium körrendeletet juttatott el a táblai ügyészséghez, a kisebb börtönbűntetésre ítélt mezőgazdasági munkások ideiglenes szabadsághelyezésére ügyében. A rendelkezés értelmében

a hat hónapnál kisebb elzárásra ítélt jogtörvők, amennyiben igazolni tudják, hogy mezőgazdasági munkások, ideiglenesen, a munkások elvégzésének időtartama alatt szabadon bocsáthatók.

Erre vonatkozóan a táblai ügyészségeknek kell intézkedniük. A rendelkezés azt a célt szolgálja, hogy

a mezőgazdasági munkások elvégzésére minden rendelkezésre álló munkaerő mozgósítható legyen

és jelentéktelen verekedésekből, vagy más vétségekből kifolyólag fogvatartott több ezer ember részt vehessen a mezőgazdasági idénymunkákban.

Megkezdte munkáját az aradmegyei szakszervezeti mozgalom új vezetősége

A Szaktanács rendes heti ülése

Az átszervezett Szaktanács tegnap délután tartotta első rendes ülését. Mátarca Ioan az új elnök nyitotta meg a gyűlést. A napirendnek megfelelően a szakmai szervezetek tették jelentést. Ennek során a börtönügyi munkások szakszervezete jelentette, hogy a munkások még most sem hajlottak végre a kollektív szerződésben előírt besorolásokat. Papst termelési felelős válaszolt a feltevésekre, közölte a börtönügyi munkások küldöttével, hogy a besorolásokat már mindenszámában végre kellett hajtatni és ahol ez nem történt meg, ott a munkásokat a törvény értelmében felelősségre lehet vonni. Az indítványok során Peia, a grafikai munkások küldötte kérte, hogy a Szak-

tanács is vegyen részt a piac ellenőrzésében. A köztisztviselők társulatának közlése alapján a szakszervezetek kérték, az építőipari munkások pedig szótartották, hogy

a legerélyesebben ellenőrizni kell az aradi téglagyárak munkájának szüneteltetését.

Siclován, a mezőgazdasági munkások szakszervezetének felelőse ismertette a megyei szervezett földművelőmunkások helyzetét. Arra kérte a köztisztviselők szakszervezetét:

hassanak oda, hogy a községekben működő szervezett tisztviselők támogassák a mezőgazdasági munkásokat és ne engedjék, hogy egyes gazdák kihasználják a földmunkásokat.

„Együtt élünk”

Mindent a román-magyar barátság megteremtéséért

Az MNSz ifjúsági bizottságának mű soros előadása a Kulturpalotában, 1947 május 26-án.

MŰSOR:

- József Attila: Anyám kun volt... (szavalja: Rudas László)
 - Bevezető beszéd (elmondja Gutbrod Pál)
 - Románnyelvű beszéd.
 - Magyar és román énekszámok (énekl: a III. ker. énekkara)
 - Román tánc (előadják a VIII. ker. ifjak)
 - Szántó György író irodalmi előadása
 - Bartók: Este a székelyeknél (zongorán előadja Bájnok Anikó)
 - Cosbuc: Földet adj (szavalja Koppauer József)
 - Román énekszámok (énekl: Stepan Elisabeta)
 - Magyar tánc (előadja az ITA kulturesoportja)
 - Benuc Mihail: Mindegy (szavalja Kiss Sári)
 - Magyar népdalok (énekl: Balázs Mária és Megyesi László)
- SZÜNET
- Kiss Jenő: Fehér ember (dráma, előadják az I. ker. műkedvelők)

SAVOY Telefon: 23-22. Előadások: 2.30, 4, 5.30, 7 és 8.30. Matiné 11.30. Elővétel 11-től.

STAN és BRAN FEKETEZŐK
Szines MIKI MAUS
(KI korán kel, aranyat lel)

Megállapították a gyapjúbeszolgáltatási keretet

BUKAREST. Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium megállapította az idei évre vonatkozó gyapjúbeszolgáltatási keretet. Curkán juhok után 60 deka, cigája juhok után 70 deka, merinó juhok után 1 kiló 30 deka mosatlan gyapjút kell beszolgáltatni.

1947. évi pünkösdi istentiszteletek sorrendje az aradi református egyházban

Belváros: Május 25-én, vasárnap pünköszt első napján délelőtt 10 óra kor prédikál és urvacsorát oszt: Tarnóczy Lajos lelkész. Délután 4 órakor a háladási istentisztelet, végzi: Szarka László hitoktató. Május 26-án, hétfőn, pünköszt második napján délelőtt 10 órakor prédikál: Győri Ferenc segéd lelkész. Délután 4 órakor prédikál Szarka László hitoktató.
Mosóczi-telep: Május 25-én, vasárnap, pünköszt első napján délelőtt 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt: Győri Ferenc segéd lelkész. Délután 4 órakor háladási istentisztelet, végzi: Győri Ferenc segéd lelkész. Május 26-án, hétfőn, pünköszt második napján délelőtt 10 órakor prédikál: Szarka László hitoktató. Délután 4 órakor prédikál: Győri Ferenc segéd lelkész.
Gáj: Május 25-én, vasárnap, pünköszt első napján délelőtt 10 órakor prédikál: Szarka László hitoktató. Május 26-án, hétfőn, pünköszt második napján délelőtt 10 órakor prédikál és urvacsorát oszt: Tarnóczy Lajos lelkész.

Május 27-én délelőtt 9 órakor a belvárosi templomban istentisztelet lesz, amelyen Nagy Zoltán kisjenői lelkész, egyházmegyei főjegyző, egyházközségi belmészárosi előadó ígér hirdet.

„ARTA”

bördízműves szalon.
Legkiválóbb modallek. —
Arad, Bratianu 13. sz.
Főpostával szemben.

Kárpitottasson bizalommal
HIPPACH kárpitonál
Arad, Ecát. Teodorou 4.



POLOSKA
irtást vállal
TALYAI
Telefon:
Temesvár: 55-55

ARAD: 17-11.

Pünkösdi kirándulás Menyházára

autóval 3 napos ellátással, vagy csak lakással. Előjegyzések: „Olympikon” utazási irodában Arad Str. Bratianu 2-4. Telefon 20-49.

Gyermekkorház mellett

nagy, talken fekvő központifüzet, beköltözhető
magánházat elcserélnék
központi fekvésűvel. Címek:
„Ráfizetés”
jeligére a kiadóba.

Hírek

Előfizetés 1 hóra 120.000 lej
Szindikátusi tagoknak 100.000 lej
Vállalatoknak évi 2.500.000 lej

Öröklés

Szombat:

rődés (Eminescu és Petran uca sarok), Nistor (Ferdinand-út 22) és Fränkl (Textilgyár mellett).

Vasárnap:

Stauble (Minorita palota), Szepsi (Liget mellett) és Szöllős (Saguna ut és Crisan uca sarok)

— **MOZIK MŰSORA:** ARD: A csárda dala. — FORUM: A bujdosók — CORSO: Kivánság hangverseny — ROYAL: Suez — SA-VOY: Stán és Bran feketézók.

— **LAPUNK LEGKÖZELEBBI SZÁMA** A PÜNKÖSDI ÜNNEPEK MIATT KEDDEN DÉLBE NENDES IDŐBEN JELENIK MEG.

— **EGYÜTT ÉLÜNK,** a címe annak az előadásnak, amit a román-magyar barátság megteremtése és kimélyítése érdekében a Magyar Népi Szövetség Művelődési Bizottsága rendez május 26-án, pünkösdhétfőjén délután 5 órakor a Kulturpalotában. A magyar ifjuság támogatja a két nép kiváló íróinak, zeneszerzőinek alkotásait. Versek, szindarabok, dalok és táncok kerülnek színpadra. Együtt élünk, ismerjük meg egymás értékeit, hogy megszerethessük egymást.

— **ELJEGYZÉS.** Tóth Bözsike (Cserrmő) és ifj. Száfián Rezső (Cserrmő) jegyesek.

— **A KERESKEDELMI ÉS IPAR KAMARA KÖZLI** a kereskedelmi és iparvállalatokkal, hogy a miniszterium 1947 május 31-ig hosszabbította meg az alkalmazottakról szóló kijelentés beadási határidejét. Hivatalos úrlapok a kamara 1. számú irodájában, az iktatóhivatalban vásárolhatók.

— **LETARTOZTATTÁK A 200 DOLLÁROS ZSAROLÁS MÁSODIK TETTESET** IS. Ma délelőtt Bukarestből telefonon jelentették Spornic aradi vizsgálóbírónak, hogy Dragos komiszárt, a 200 dolláros zsarolási ügy tettesét Bukarestben letartóztatták. Dragost a jövő héten hozzák Aradra.

Ez történt a nagyvilágban

WASHINGTON. Wallace Kaliforniában 15.000 diák előtt nagy beszédet mondott, amelyben élesen elítélte Truman politikáját. Hangsúlyozta: a négy nagy szövetségesnek a legnagyobb egyetértésben kell dolgoznia, ez a világ békéjének biztosítéka és így minden nép legfőbb érdeke.

ROMA. De Nicola olasz köztársasági elnök De Gasperi-t bízta meg az új kormány megalakításával. De Gasperi nyomában megkezdte tanácskozásait a politikai pártok vezetőivel.

PÁRIS. Franciaország számos helyén élelmiszerhiányt okozó tüntetések és sátrajások voltak. Amiensben a háziasszonyok megrohanák az üzleteket és jegy nélkül akartak kenyert venni. A város környékén egy élelmiszerállományt kifosztottak. Trevoux-ban, Lyon mellett a munkások sátrajkba léptek és felvonultak a városra.

SANGHAI. Újabb jelentések szerint a kínai néphadsereg csapatai behatoltak Csangcsun városába, ahol jelenleg uccá harcok folynak. A város minden oldalról körülvéve és a külvilággal minden összeköttetése megszakadt. A harcokban a hetvenedik és tizennegyedik kormányhadosztály megsemmisült. Csangcsunból a külföldi követéségek megkezdtek állampolgárok elszállítását. Több diplomata is elutazott. A néphadsereg csapatjai a legnagyobb eréllyel támadják a központi kormánycsapatokat.

BELGRAD. A Jugoszláv Népköztársaság hivatalos lapjában törvény jelent meg a jugoszláv állammal szemben 1941 április 18. előtti követelések konvertálásáról. Romániai érdekeltek a külügyminisztérium gazdasági osztályánál, vagy a belgrádi román követségnél érdeklődhetnek a részletek iránt.

A boldogabb jövőért

küzd a Jövő, amely friss híreivel az eseményekkel mindig összefüggő eleven riportjaival, gyors írásával minden délben megjelenik Arad uccán. A romániai demokrácia és így elsősorban a demokrácia magyar ság harcos fegyvere a Jövő, amely megindulása óta bátor kiállással küzd a magyar jogokért, az egyenlőségért. A demokratikus Romániában az ítélő magyarság nagyon sok és jelentős eredményt ért el és az eredmények elérésében szerepe van a sajtónak is. A további küzdelemben Arad magyarságának egyetemes érdeke, hogy erős sajtóval rendelkezzen. Ezért indítottuk új előfizetési mozgalmunkat 2000 új előfizető beszerzésére, hogy megacélozott erővel harcoljunk tovább a jobb jövőért.

A „Jövő”-vel a jövőért

jelszóval fordulunk Arad magyarságához: sorakozzék minél nagyobb számban olvasótáborunkba. Új előfizetőink kedvezményben részesülnek: 2 hétig ingyen kapják a lapot. De ugyancsak két hétig ingyen kapják a lapot azok a régi előfizetők is, akik új előfizetőt szereznek. A lap előfizetési ára három hónapra 280 ezer lej, a Jövő hétfői sportkiadásával együtt 370 ezer lej. Egy hónapra 100 ezer lej, Jövő-Sporttal együtt 130 ezer lej. A Jövőt minden délben pontosan küldjük a kért címre, míg a sportkiadásunkat hétfőn, a kora reggel 6 órában kézbesítjük.

Embercsempész bandát tett ártalmatlanná a rendőrség

Az aradi rendőrség állambiztonsági osztálya hosszabb megfigyelés után őrizetbe vette Róth Gábor kolozsvári illetőségű Obrád Fülöp aradi, Stern Sándor fogász és Stancu Pavel gazdálkodót, mindketten nagylakiak, akik rendszeresen határon való átszökötéssel foglalkoztak. Legutóbb öt bukaresti egyént fogtak el a román-magyar határon Nagylak mellett, akiket

ez a társaság akart átszökötteni és ezért 40 millió lej fizettek. Az állambiztonsági osztály a vizsgálat során őrizetbe vette Berkovic Haim aradi és Herzl Stefan bukaresti lakosokat, akiknek az embercsempészési ügyben gyanus szerepük volt. A letartóztatottakat ma átkísérték a temesvári hadbírószágra.

— **AZ ARADI SPORTELET HÁLOTTJA.** Az aradi birkózócsapat egyik alapítója és 38 éven át vezetője hunyt el hosszas szenvedés után Aradon: Neulaender Endre az egykori aradi Toldi (később Hercules) fírdatságot nem ismerő irányítója halt meg, aki 1909 óta volt lelkes író vezetője Aradon a nehézsúlyúknak. Az aradi sportolók őszinte részvételével temették el Neulaender Endrét péntek délután 5 órakor a régi sírdó temető halottasházából.

— **MŰVÉSZI ESEMÉNY A MINORITA TEMPLOMBAN.** Pünkösdvásárnap délelőtt a minorita templomban fél tizenegy órakor olyan alkotást adnak elő, amelyet csak fővárosban mutatnak be. Beethoven nagy C-dur miséjét adja elő a Szent Antal énekkar és szimfonikus zenekar, P. Kárácsosnyl vezényel, az orgonánál P. Meze.

Szentimrei Jenő művészeti vezérfelügyelő aradi látogatása

Szentimrei Jenő állami magyar művészeti vezérfelügyelő Aradra érkezett és látogatásáról a következőket mondta a Jövő munkatársának: Tegnap Nagyváradon voltam, ahol előadást tartottam az ottani Szabadegyletem és felhasználtam az alkalmat, hogy átjőjsek a közeljövő Aradra, az itteni színház helyzetét tanulmányozás céljából és hogy megfelelő javaslatokat tehessek a színház ügyek országos vezérigazgatóságának. Értekezést kerestem a Szaktanácssal, Palmecas polgármesterrel és a Magyar Népi Szövetséggel és így megismerem az összes helyi tényezőket álláspontját.

Pünkösdi istentiszteletek az evangélikus templomban

Május 25. pünkösdi vasárnapján délelőtt 10 órakor ünnepi istentisztelet és urvacsoaraosztás. Szolgál Argay György püspök. Az istentisztelet keretében J. S. Bäch kéthegedli koncertjét Thury Ferenc és Zalay Sándor hegedűművész adja elő Men czerné Stern Magda zongoraművész nő orgonakísérettel. Közreműködik még az istentiszteleten a magyar baptisták énekkara. Délután 6 órakor istentisztelet, ígét hirdető dr. Dombó Béla püspöki titkár. Pankotán délelőtt 10 órakor ünnepi istentisztelet és urvacsoaraosztás, szolgál Dénes Béla lelkész.

Május 26. pünkösdi hétfőjén délelőtt 10 órakor németnyelvű ünnepi istentisztelet és urvacsoaraosztás. Szolgál dr. Dombó Béla püspöki titkár. Délután 6 órakor istentisztelet, ígét hirdető Dénes Béla lelkész.

Junius 1. a délelőtti istentisztelet után évi rendes közgyűlés a múltévi zárszámadások és a folyó évi költségvetés tárgyalására.

— **AZ ERDÉLYI NÉPI KÁRPAT EGYESÜLET** 25-én kirándulást rendez Kládovára. Indulás 7 óra 50 perces villamossal. Vezető Lányi. Május 28-án este 7 órakor közgyűlés a húsiparosok egyesületében, utána társasvacsora, amelyre a tagokat és természetbarátokat meghívja az egyesület. Jelentkezés DIVA női konfekció-üzletben, Minorita palota.

Apróhirdetés

- TELJESEN új gyermekágy matracal és egy jó sezleng sürgősen eladó. Megtekinthető Cántacuzino 57-a alatt. 779
- SZÉPLŐK. pattanások, bőrkérbések, miteszerek elmúlnak Genius arckrémjél. Földes gyógyszerár Arad. 534
- MEGBIZOTTUNK BUKARESTBE indul minden szerdán. Mindenféle megbízatást elvállalunk KEDD délután 6 óráig „OLYMPIKON” utazási iroda „MONDIAL” infomációs hivatal képviselője ARAD Bratianu u. 2-4. Telefon 20-49.
- KERESEK egy szoba, konyha, fürdőszobás lakást magánházában. Cím a kiadóban. 762
- IRÓGÉP, Ideál, teljesen új állapotban eladó. Faer, Eminescu 2. 782
- MŰLÉP-PRES, Hanemann méhrácsok alkalmi áron eladók. Vincent, Arad, Marasesti 28. 777
- KÉT darab stráfkocsó eladó. Ujmelkélaká, Str. Maximilian 6. 780
- MODERN fotetek és asztal eladók. Str. Eminescu 46, ajtó 1. 781
- RECAMIER, kétszemélyes olcsón eladó. Eminescu 17, I. 3. 783
- KÖNYVELŐT-levelezőt, Komoly munkatérőt felveszek. Ajánlatokat „Vállalat” jellegre Reclamaba, Str. Eminescu 4.
- LEGJOBB hashajtó, vér tisztító, epehajtó a Solvo pirula, kapható Földes gyógyszerárban, Arad. 785
- JÓÁLLAPOTBAN levő sülyesztős Singer varrógép sürgősen eladó. Zsigmondháza, Alexandru Vlad 41. 786
- NYUGDIJAS házaspár házastestvér, felügyelő állást keres. Címeket „Szoralmás” jellegre a kiadóba. 787
- ELEGÁNSAN bútorozott szobát azonnal keresek központban. Címeket „Jófi” zetek jellegre Reclamaba, Eminescu 4.
- NYUGDIJAS gépész családias ellátásért szolgálatot vállalna. Címeket „Szak-képzett” jellegre a kiadóba. 789
- N. S. U. motorkerékpár, 600 köbcéntiméteres, pótkocsival eladó. Fabrica 23 August (Grundmann gyár) 790

Ballonkabátok férfi fehérneműk legjobb kivitelben

PERL-cégnél
Avram Iancu-tér 16.

Órák, ékszerek
legelőnyösebben beszerezhetők.
MEZEI BELA
órák-ékszerésznél.
Arad, Bratianu 5.
Javitások szakszerűen eszközöltetnek.

T.p. PRESA DEMOCRATA

PRIETENII-BAL
május 24-én. szombat este a Húsiparosok Olthonának helyiségében